

HARF-İ CER İLE KULLANILAN BAZI FİİLLER

بعض الأفعال المستعملة مع بحروف الجر

Bir şeye delalet etti, bir şeyi gösterdi

دَلَّ عَلَى...



هذا يَدُلُّ عَلَى مَدَى الْعَلَاَقَاتِ الْإِجَابِيَّةِ بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ.

(Bu, iki ülke arasındaki olumlu ilişkilerin boyutunu göstermektedir.)

هذا الْأَمْرُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النِّظَامَ يَعْبَأُ بِمُوَاطِنِهِ.

(Bu durum, yönetimin vatandaşına değer verdiğini gösteriyor.)

كُلُّ اسْتِطْلَاعَاتِ الرَّأْيِ تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ.

(Tüm kamuoyu yoklamaları onu göstermektedir.)

يَدُلُّ الضَّوُّ الْأَحْمَرُ عَلَى وُجُوبِ التَّوَقُّفِ فِي الْمُرُورِ.

(Kırmızı ışık, trafikte durmanın zorunlu olduğunu gösterir.)

Bir şeye ihtiyaç duydu, gereksinim duydu

اِفْتَقَرَ إِلَى...

هذه المِنَاطَةُ تَفْتَقِرُ إِلَى الدِّيمُقْرَاطِيَّةِ الكاملة.

(Bu bölgenin tam demokrasiye ihtiyacı vardır.)

يَفْتَقِرُ التَّاجِرُ إِلَى المَالِ.

(Tüccarın paraya ihtiyacı var.)

لَهُ الشَّهَادَةُ وَلَكِنَّهُ يَفْتَقِرُ إِلَى الحَيَرَةِ.

(Diploması var ama deneyime ihtiyacı var –deneyimi yok-.)

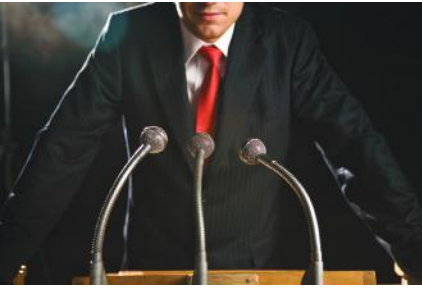


بَدَأَ يَفْتَقِرُ الإنسانُ الحديثُ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ، تَعَلَّطَ عُيُونُهُ بِمَا لَا يَمْلِكُ فَنَسِيَ مَا يَمْلِكُ، وَخَسِرَ رَاحَتَهُ وَطُمَأْنِينَتَهُ.

(Modern insan her şeye ihtiyaç duyar hale geldi, gözlerini sahip olmadıklarına dikip sahip olduklarını unuttu, rahatını ve dinginliğini kaybetti.)

Bir şeye değindi, bir şeyden bahsetti

تَطَرَّقَ إِلَى...



لَمْ يَتَطَرَّقَ الرَّئِيسُ بِشَكْلِ مُبَاشِرٍ فِي كَلِمَتِهِ إِلَى الأَزْمَةِ الَّتِي تَهْتَزُّ البِلَادَ.

(Başkan konuşmasında ülkeyi sarsan krize doğrudan değinmedi.)

لَقَدْ تَطَرَّقْتُ فِي كَلِمَتِي إِلَى هذه المواضيع.

(Konuşmamda bu konulardan bahsetmiştim.)

لَمْ أَتَطَرَّقْ إِلَى هذا المَوْضُوعِ فِي الاجْتِمَاعِ.

(Toplantıda bu konuya değinmedim.)

أَهْمِيَّةُ هذه الاتِّفَاقِيَّةِ أَنهَا تَطَرَّقَتْ إِلَى القَضَايَا الأَسَاسِيَّةِ فِي العِلَاقَاتِ بَيْنَ البِلَدَيْنِ.

(Bu anlaşmanın önemi iki ülke arasındaki ilişkilerin temel sorunlarına değinmiş olmasıdır.)

Öğrenme Çıktısı



4 Arapçada harf-i cerle kullanılan bazı fiilleri yazılı ve sözlü anlatımda kullanma becerisi kazanabilme

Araştır/ Tekrarla 4

Bu kısımda öğrendiğiniz harf-i cerli fiillerin yapılarını, kullanımlarından yola çıkarak belirleyip defterinize yazın.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Bu kısımda işlenen harf-i cerli fiillerin kullanım bilgisini pekiştirip bu tür fiilleri bulmak için www.trt.net.tr/arabic/trky ve www.aa.com.tr vb. Arapça haber sitelerinde yer alan haber metinlerini inceleyip öğrendiklerinizle karşılaştırınız.

Anlat/ Paylaş

Bu kısımda öğrendiğiniz harf-i cerli fiilleri kendi örneklerinizle arkadaşlarınıza açıklayıp anlatınız.